



KOREAN B – STANDARD LEVEL – PAPER 1
CORÉEN B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
COREANO B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Candidate number/Numéro du candidat
Número del alumno

--	--	--	--	--	--	--	--

Thursday 8 May 2003 (afternoon)
Jeudi 8 mai 2003 (après-midi)
Jueves 8 de mayo de 2003 (tarde)

1 h 30 m

QUESTION AND ANSWER BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your candidate number in the box above.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all the Paper 1 questions (Text handling).
- Refer to the Text Booklet which accompanies this booklet.
- Answer the questions in the spaces provided.
- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.

LIVRET DE QUESTIONS ET RÉPONSES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Écrire votre numéro de candidat dans la case ci-dessus.
- Ne pas ouvrir ce livret avant d'y être autorisé.
- Ce livret contient toutes les questions de l'épreuve 1 (Lecture interactive).
- Se référer au livret de textes qui accompagne ce livret.
- Répondre à toutes les questions dans le livret de questions et réponses.
- Un point par question sauf indication contraire.

CUADERNO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- Escriba su número de alumno en la casilla de arriba.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todas las preguntas de la Prueba 1 (Manejo y comprensión de textos).
- Refiérase al cuaderno de textos que acompaña a este cuaderno.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.
- Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.

본문 A 를 읽고 다음 질문에 대답하세요.

1. 위의 상품의 이름은 무엇입니까?

2. 이 상품은 무엇을 가지고 만든 제품입니까?

3. 이 상품을 만든 회사 이름은 무엇이고 주소는 어디입니까?

a. 회사 이름: _____ (1 점)

b. 회사 주소: _____ (1 점)

4. 이 상품은 만든 때부터 몇 개월 동안 사용할 수 있습니까?

5. 이 상품은 먹기 전에 전자렌지에 몇 분간 데웁니까?

6. 고객 상담실에 전화할 경우 전화요금은 누가 부담합니까?

본문의 내용과 맞는 문장을 아래에서 네개 고르세요. (4 점)

예: ___ **G** ___

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

- A. 국내의 곡류로 한국에서 생산된 제품이다.
- B. 상하기 쉬우므로 냉장고에 꼭 넣어 두어야 한다.
- C. 제품에 문제가 있을 때 물건을 교환은 해 주지만 돈으로 바꿔 주지는 않는다.
- D. 먹기 전에 물을 붓지 않고 전자렌지에 데운다.
- E. 제품 속에는 질소가 충전되어 있다.
- F. 방부제를 넣어서 만든 제품이다.
- G. 이 제품은 180 그램이다.
- H. 인터넷 주소가 나와 있다.

본문 B 를 읽고 다음 질문에 대답하세요.

11. 미국인을 대상으로 한 한국 이미지에 대한 조사는 어느 기관에서 했습니까?

12. 미국인 소비자에게 한국하면 가장 먼저 떠오르는 두 가지 이미지는 무엇입니까? (2 점)

13. 미국인 소비자에게 가장 잘 알려져 있는 회사는 어디입니까?

A: 현대
C: 삼성

B: 기아
D: 대우

14. 한국에 대해서 먼저 떠오르는 이미지로 월드컵이라고 대답한 사람들이 14.6%에 불과한 이유는 무엇입니까?

15. 한국의 수출 주력품목은 무엇입니까?

16. 미주의 무역관의 허병희 차장은 앞으로 세 가지 점을 더 강화해야 한다고 했습니다. 어떤 것들입니까? (3 점)

a. _____ b. _____ c. _____

아래의 도표에 알맞은 제목을 보기에서 골라 붙이세요.

보기:

- A. 한국에 대한 인상은?
- B. 한국에서 가고 싶은 관광지는?
- C. 사고 싶은 한국 상품은?
- D. 선물용품으로 가장 좋은 것은?
- E. 알고 있는 한국 브랜드는?
- F. 한국상품을 구입한 이유는?
- G. 한국의 경제 성장의 이유는?
- H. 한국상품을 사본 경험이 있다면?
- I. 한국이민자에 대한 의견은?

예: A

17. _____

18. _____

19. _____

20. _____

본문을 읽고 알맞는 숫자를 보기에서 찾아 넣으세요.

보기:

718, 1878, 79, 74.9, 38.8, 48, 1503, 35.5, 18.8

21. 설문조사에 참가한 미국인의 숫자: _____

22. 한국을 잘 모른다고 대답한 퍼센트: _____

23. 가격이 싸기 때문에 한국 상품을 구입한 퍼센트: _____

24. 한국제품을 사본 경험이 있는 사람: _____

왼쪽에 있는 단어는 본문에 나오는 순서대로 쓰여 있습니다. 괄호 안에 이
단어들이 나오는 문단이 표시되어 있습니다. 오른쪽에 있는 단어의 뜻을 골라 써
넣으세요.

보기: 긍정적 (a): C

- 25. 인지도 (a): _____ A: 이어서 생각이 남
- 26. 연상 (b): _____ B: 첨가함
- 27. 시급 (c): _____ C: 좋게 평가함
- 28. 의류 (d): _____ D: 알려진 정도
- 29. 확산 (e): _____ E: 넘쳐남
- F: 훌륭하게 싸움
- G: 유명한 인물
- H: 부족함
- I: 옷가지
- J: 시기적으로 먼저 해야 함
- K: 가리킴
- L: 퍼져나감

본문 C 를 읽고 다음 질문에 답하세요.

30. 본문의 제목을 어떻게 붙이는 것이 좋을까요?

- A: 한국영화 ‘취화선’ 칸 영화제 수상
- B: 감동적인 영화 ‘취화선’
- C: 한국영화 불황의 이유
- D: 부산국제 영화제

31. 지난 3 년 동안 한국영화가 초청된 세계 3 대 영화제는 무엇인가요? (3 점)

a. _____ b. _____ c. _____

32. 본문의 첫째 문단의 “한국영화계의 오랜 숙원이 풀렸다”에서 ‘오랜 숙원’은 무엇을 가리킵니까?

33. 네째 문단에서는 이번 해의 칸영화제 수상을 왜 더 의미있는 일로 보고 있습니까?

- A: 영화평론가들의 좋은 평 때문에
- B: 다른 영화제보다 유명한 영화제이기 때문에
- C: 한국영화계에서 오랫동안 원했던 일이기 때문에
- D: 거장들의 영화와 경쟁해서 입상했기 때문에

34. 마지막 문단의 ‘시너지 효과’는 무엇과 무엇이 합쳐진 효과입니까?

칸영화제 마켓에서의 한국영화의 판매 활황과

35. ‘취화선’의 감독은 누구입니까?

아래의 문장들은 본문의 내용과 맞는 것도 있고 틀린 것도 있습니다.
맞는지 틀리는지 표시하고 본문에서 찾아서 그 이유를 쓰시오.

예: ‘취화선’은 칸 영화제에서 한국영화로서 처음 상을 받았다.

맞음: _____ 틀림: _____

이유: 1999년에 ‘소풍’이라는 작품이 단편영화상을 받았다.

36. 이번 칸영화상을 계기로 한국영화가 급성장할 것이다.

맞음: _____ 틀림: _____

이유: _____

37. ‘취화선’이 칸영화제의 감독상을 탄 것은 전혀 예상하지 못한 일이다.

맞음: _____ 틀림: _____

이유: _____

38. ‘취화선’에 관한 서양인들의 관심은 신비한 오리엔탈리즘이다.

맞음: _____ 틀림: _____

이유: _____

39. ‘취화선은 영화제 기간에 현지 언론의 큰 주목을 받지 못했다.

맞음: _____ 틀림: _____

이유: _____

다음과 같이 말한 사람은 누구입니까?

40. “서양인들이 한국화의 시각적 아름다움과 철학적 깊이에 매료된 것 같다.”

41. “한국영화가 국내외적으로 도약할 수 있는 계기가 될 것이다.”

42. “취화선은 아름답고 훌륭한 영화다.”

43. “이제 한국영화도 자신감을 갖게 되었다.”

44. “임권택 감독의 영상언어가 보편성이 있다는 것을 입증했다.”
